



ST. THERESA CHURCH
1991 Norman Road
Windsor, Ontario N8T 1S1
(519) 945-4130

May 6, 2010

7:00 P.M.

ST. JOHN AT THE LATIN GATE

* * *

INTROIT *Psalm 63. 3*

Protexisti me, Deus, a convéntu malignántium
allelúja: a multítudine operántium iniquitátem,
allelúja, allelúja. *Psalm 63. 2* Exáudi, Deus,
oratiónem meam cum déprecor: a timóre inimíci éripe
ánimam meam. ✠. Glória Patri. Protexisti me, Deus.

*Thou hast protected me, O God, from the assembly of the
malignant, alleluia: from the multitude of the workers of
iniquity, alleluia, alleluia. Psalm 63. 2 Hear, O God, my
prayer, when I make supplication to Thee: deliver my soul
from the fear of the enemy. ✠. Glory be to the Father.
Thou hast protected me, O God.*

KYRIE ELEISON

GLORIA IN EXCELSIS DEO

COLLECT

Deus, qui cónspicis quia nos undíque malanóstra
pérturbant: præsta, quæsumus; ut beáti Joánnis
Apóstoli tui et Evangelistæ intercessio gloriósa nos
prótegat. Per Dóminum.

*O God, Who seest that on every side we are afflicted by our
evils: deny us not, we entreat Thee, the safeguard of the
glorious intercession of blessed John Thine Apostle and
Evangelist. Through our Lord.*

EPISTLE *Wisdom 5. 1-5*

Stabunt justi in magna constántia advérsus eos, qui se angustiavérunt, et qui abstulérunt labóres eórum. Vidéntes turbabúntur timóre horribili, et mirabúntur in subitatioé insperátæ salútis, dicéntes intra se, pæniténtiam agéntes, et præ angústia spíritus geméntes: Hi sunt, quos habuimus aliquándo in derisum et in similitúdinem impopéríi. Nos insensáti vitam illórum sestimabámus insániam, et finem illórum sine honóre: ecce quómodo computáti sunt inter filios Dei, et inter sanctos sors illórum est.

ALLELUIA

Allelúja, allelúja. *℟.* Psalm 91. 13 Justus ut palma florébit: sicut cedrus Líbani multiplicábitur. Allelúja. *℣.* Osee 14. 6 Justus germinábit sicut lílium: et florébit in aetérnum ante Dóminum. Allelúja.

GOSPEL *St. Matthew 20. 20-23*

In illo témpore: Accéssit ad Jesum mater filiórum Zebedææ cum filiis suis, adórans, et petens áliquíd ab eo. Qui dixit ei: Quid vis? Ait illi: Die ut sédeant hi duo filii mei, unus ad dexteram tuam, et unus ad sinístram in regno tuo. Respóndens autem Jesus, dixit: Nescítis quid petátis. Potéstis bíbere cálicem, quem ego bibíturuss sum? Dicunt ei: Póssumus. Ait illis: Cálicem quidem memn bibétis: sedére autem ad dexteram meam, vel sinístram, non est meum dare vobis, sed quibum parátum est a Patre meo.

OFFERTORY *Psalm 88. 6*

Confitebúntur cæli mirabília tua, Dómine: et veritátem tuam in ecclésia sanctorum, allelúja, allelúja.

SECRET

Munéribus nostris, quæsumus, Dómine, precibúsq; suscéptis: et cælestibus nos munda mystériis, et cleménter exáudi. Per Dóminum.

PREFACE OF EASTER

Vere dignum et justum est, æquum et salutáre, Te quidem, Dómine, omni témpore, sed in hoc potíssimum gloriósius prædicáre, cum Pascha nostrum immolátus est Christus. Ipse enim verus est Agnus, qui ábstulit peccáta mundi. Qui mortem nostram moriéndo destrúxit, et vitam resurgéndo reparávit. Et ideo cum Ángelis et Archángelis, cum Thronis et Dominatió nibus, cumque omni militía cælestis exércitus, hymnum glóriæ tuæ cánimus, sine fine dicéntes:

Then shall the just stand with great constancy against those that have afflicted them, and taken away their labors. These seeing it, shall be troubled with terrible fear, and shall be amazed at the suddenness of their unexpected salvation, saying within themselves, repenting, and groaning for anguish of spirit: These are they whom we had some time in derision, and for a parable of reproach. We fools esteemed their life madness and their end without honor; behold how they are numbered among the children of God, and their lot is among the saints.

Alleluia, alleluia. ℣. Psalm 91. 13 The just shall flourish like the palm tree: he shall grow up like the cedar of Libanus. Alleluia. ℟. Osee 14. 6 The just shall spring as the lily: and flourish for ever before the Lord. Alleluia.

At that time, the mother of the sons of Zebedee came to Jesus with her sons, worshipping, and asking something of Him. Who said to her: What wilt thou? She saith to Him: Say that these my two sons may sit, the one on Thy right hand, and the other on Thy left, in Thy kingdom. And Jesus answering said: You know not what you ask, can you drink the chalice that I shall drink? They say to Him: We can. He saith to them: My chalice indeed you shall drink; but to sit on My right or left hand is not Mine to give to you, but to them for whom it is prepared by My Father.

The heavens shall confess Thy wonders, O Lord, and Thy truth in the Church of the saints, alleluia, alleluia.

Receive, we beseech Thee, O Lord, these our offerings and prayers; and cleanse us by virtue of these heavenly mysteries, and graciously hear us. Through our Lord.

It is truly meet and just, right and for our salvation, at all times to praise Thee, O Lord, but more gloriously at this time above others, when Christ our Pasch was sacrificed. For He is the true Lamb who hath taken away the sins of the world. Who by dying hath destroyed our death, and by rising again hath restored us to life. And therefore with Angels and Archangels, with Thrones and Dominations, and with all the hosts of the heavenly army, we sing the hymn of Thy glory, ever more saying:

SANCTUS

CANON MISSAE

PATER NOSTER *Congregation says only the concluding "Sed libera nos a malo."*

AGNUS DEI

Please kneel in the front pew to receive Holy Communion.

Holy Communion in the Extraordinary Form is received on the tongue, and is not usually distributed in the hand.

If you cannot come to the front pew, please inform one of the greeters, and Communion will be brought to you.

COMMUNION ANTIPHON *Psalm 63. 11*

Lætábitur Justus in Dómino, et sperábit in eo: et laudabúntur omnes recti corde, allelúja, allelúja. *The just shall rejoice in the Lord, and shall hope in Him: and all the upright in heart shall be praised, alleluia, alleluia.*

POSTCOMMUNION COLLECT

Refécti, Dómine, pane cælésti: ad vitam, quæsumus, nutirámur aetérnam. Per Dóminum. *Being comforted, O Lord, with heavenly bread, we beg of Thee, by its virtue, to be nourished unto life everlasting. Through our Lord.*

DISMISSAL & BLESSING

LAST GOSPEL *St. John 1. 1-14*

PRAYERS AFTER LOW MASS

Red Missal, page 50

* * *

CELEBRANT: The Reverend John Johnson

*

❖ *WELCOME* to the St. Theresa Church for the celebration of the Holy Sacrifice of the Mass according to the Traditional Latin "Extraordinary" Form. Join us as we render glory to God according to Holy Mother Church's historic liturgy.

❖ *HIGH MASS & RECEPTION NEXT WEEK:* Next Thursday, April 29 at the usual time of 7:00 PM, we will be privileged to host the first Extraordinary Form Mass of the future Fr. Patrick Beneteau. Patrick will be ordained to the holy priesthood this Saturday, April 24 at London's St. Peter's Cathedral by Bishop Ronald Fabbro. Because of the special occasion, the Mass will be a sung High Mass with choir. A reception will follow next week's Mass in the downstairs Social Hall.

❖ *A HIGH LATIN MASS* with full choir is celebrated every Sunday at Assumption Church at 2:00 PM. Further information is available at www.windsorlatinmass.org.

❖ *RED LATIN/ENGLISH MISSALS ARE AVAILABLE FOR SALE* after Mass at the entrance to the church for \$5.00 each. These missals can help familiarize yourself, family, and friends with the Traditional Latin Mass.